



Convenio sobre la
Diversidad Biológica

AÑO INTERNACIONAL
DE LOS BOSQUES • 2011



Ref.: SCBD/BS/WDY/ps/75080

21 de febrero de 2011

NOTIFICACION¹

Copias certificadas del texto del Protocolo de Nagoya - Kuala Lumpur sobre Responsabilidad y Compensación Suplementario al Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología

Estimado/a Sr. / Sra.:

El Secretario General de las Naciones Unidas, en su calidad de depositario, ha finalizado la autenticación y la preparación de las copias certificadas del **Protocolo de Nagoya - Kuala Lumpur sobre Responsabilidad y Compensación Suplementario al Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología** (Nagoya, el 15 de octubre de 2010), en árabe, chino, inglés, francés, ruso y español. Las copias certificadas se encuentran disponibles para su acceso en el sitio Internet de la Sección de Tratados de las Naciones Unidas en: http://treaties.un.org/doc/Treaties/2010/12/20101215%2005-26%20PM/Ch_27_8_c.pdf.

Dichas copias se encontrarán disponibles en breve, en formato impreso en la Sección de Tratados en Nueva York, para que las Misiones Permanentes ante las Naciones Unidas puedan obtener sus copias.

El Protocolo Suplementario de Nagoya- - Kuala Lumpur será abierto a la firma el 7 de marzo de 2011 en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Por este motivo, me gustaría también atraer su atención a la Notificación del Depositario, emitida por las Naciones Unidas (Número de referencia: CN68.2011.TREATIES-1) en la siguiente página Internet de la Sección de Tratados: <http://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2011/CN.68.2011-Eng.pdf>.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para animar a todas las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología para que firmen el Protocolo Suplementario, el 7 de marzo de 2011, o tan pronto como les sea posible.

Le ruego acepte, Señor/Señora, la expresión de mi más alta consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales Nacionales del Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología.
Los Puntos Focales Nacionales del CDB (donde puntos focales del CPB aún no han sido designados)



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica*
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
Secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5